

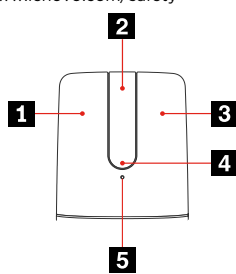
# Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter

https://support.lenovo.com



Lenovo

https://www.lenovo.com/safety



## Mouse buttons

Presentation mode	Mouse mode
1 Previous	Left click
2 Laser pointer	Middle click
3 Next	Right click
4 Start / End *	DPI switch

\* The start / end function works for PowerPoint® only. The start function works on Windows® operating systems only.

## LED (5)

LED status	Description
Solid white for five seconds	Turned on
Blinking white for one minute	Pairing
Blinking orange for six times	Low battery power (below 15%)
Solid orange	Charging
Solid white	Fully charged
Blinking white once	800 DPI
Blinking white twice	1200 DPI
Blinking white for three times	1600 DPI (default)

## Swift Pair

The mouse supports Swift Pair to quickly pair with your computer (Windows 10, version 1803 and later). Before using Swift Pair, open the Start menu and click **Settings** → **Devices**. Then, enable Bluetooth and select **Show notifications to connect with Swift Pair**.

## Botões do mouse

Modo de apresentação	Modo mouse
1 Anterior	Clique com o botão esquerdo
2 Apontador a laser	Clique com o botão do meio
3 Avançar	Clique com o botão direito
4 Iniciar/Finalizar *	Chave DPI

\* A função iniciar/finalizar pode ser usada somente para o PowerPoint. A função iniciar pode ser usada somente nos sistemas operacionais Windows.

## LED (5)

Status do LED	Descrição
Branco estável por cinco segundos	Ligado
Branco piscando por um minuto	Emparelhamento
Laranja piscando seis vezes	Bateria fraca (abaixo de 15%)
Laranja estável	Carregando
Branco estável uma vez	Totalmente carregado
Branco piscando uma vez	800 DPI
Branco piscando duas vezes	1200 DPI
Branco piscando três vezes	1600 DPI (padrão)

## Emparelhamento Rápido

O mouse é compatível com Emparelhamento Rápido para emparelhar rapidamente com seu computador (Windows 10, versão 1803 e posterior). Antes de usar o Emparelhamento Rápido, abra o menu Iniciar e clique em **Configurações** → **Dispositivos**. Em seguida, ative o Bluetooth e selecione **Exibir notificações para conectar-se usando o Emparelhamento Rápido**.

## Tlačítka myši

Režim prezentace	Režim myši
1 Předchozí	Klepnutí levým tlačítkem
2 Laserové ukazovátko	Klepnutí prostředním tlačítkem myši
3 Další	Klepnutí pravým tlačítkem
4 Spuštění/ukončení *	Přepínač DPI

\* Funkce Spuštění/ukončení funguje jen v programu PowerPoint. Funkce Start funguje pouze v operačních systémech Windows.

## Dioda LED (5)

Stav kontrolky LED	Popis
Svítil bílá po dobu pěti sekund	Zapnuto
Blikající bílá po dobu jedné minuty	Připravení
Blikající oranžová - blikne šestkrát	Slabá baterie (méně než 15 <span> </span> %)
Svítili oranžová	Nabíjení
Svítili bílá	Plně nabitá
Blikající bílá - blikne jednou	800 DPI
Blikající bílá - blikne dvakrát	1200 DPI
Blikající bílá - blikne třikrát	1600 DPI (výchozí)

## Rychlé spárování

Myš podporuje funkci Rychlé spárování s počítačem (Windows 10 verze 1803 a novější). Před použitím funkce Rychlé spárování otevřete nabídku Start a poté klepněte na položku **Nastavení** → **Zařízení**. Poté povolte zařízení Bluetooth a vyberte **Zobrazovat upozornění k připojení pomocí funkce Rychlé spárování**.

## Muisknoppen

Presentatievorkstand	Muismodus
1 Vorige	Klikken met de linkerlinkknop
2 Laseraanwijzer	Klikken met middelste knop
3 Volgende	Klikken met rechterlinkknop
4 Start/Einde *	DPI-schakelaar

\* De start/einde-functie werkt alleen voor PowerPoint. De startfunctie werkt alleen op Windows-besturingssystemen.

## Led (5)

Led-status	Beschrijving
Continu wit voor vijf seconden	Ingeschakeld
Wit knipperend voor één minuut	Bezit met koppelen...
Oranje knipperend, zes keer	Batterij bijna leeg (minder dan 15%)
Continu oranje	Opladen
Continu wit	Volledig opgeladen
Knipper één keer wit	800 dpi
Knipper twee keer wit	1200 dpi
Knipper drie keer wit	1600 dpi (standaard)

## Snel koppelen

De muis ondersteunt Snel koppelen voor snelle koppeling met uw computer (Windows 10, versie 1803 en later). Open voor het gebruik van Snel koppelen het menu Start en klik vervolgens op **Instellingen** → **Apparaten**. Schakel vervolgens Bluetooth in en selecteer **Meldingen tonen om verbinding te maken met behulp van Snel koppelen**.

## Boutons de la souris

Mode présentation	Mode souris
1 Précédent	Clic gauche
2 Pointeur laser	Clic du milieu
3 Suivant	Clic droit
4 Début / Fin *	Commuteur PPP

\* La fonction début / fin fonctionne seulement sous Windows.

## VOYANT (5)

État du voyant	Description
Blanc fixe pendant cinq secondes	Activé
Blanc clignotant pendant une minute	Couplage
Orange clignotant six fois	Charge de la batterie faible (inférieure à 15 <span> </span> %)
Orange fixe	Chargement en cours
Blanc fixe	Entièrement chargé
Blanc clignotant une fois	800 PPP
Blanc clignotant deux fois	1 200 PPP
Blanc clignotant trois fois	1 600 PPP (par défaut)

## Couplage rapide

La souris prend en charge le couplage rapide pour se coupler rapidement avec votre ordinateur (Windows 10, version 1803 et versions ultérieures). Avant d'utiliser le couplage rapide, ouvrez le menu Démarrer et cliquez sur **Paramètres** → **Périphériques**. Puis, activez le Bluetooth et sélectionnez **Afficher les notifications pour se connecter à l'aide du couplage rapide**.

## Maustasten

Präsentationsmodus	Maus-Modus
1 Zurück	Linksklick
2 Laser-Pointer	Mittelmclick
3 Weiter	Rechtsklick
4 Starten/Beenden*	DPI-Schalter

\* Starten/Beenden funktioniert nur in PowerPoint. Startfunktioniert nur auf Windows-Betriebssystemen.

## LED-Anzeige (5)

LED-Status	Beschreibung
Fünf Sekunden lang konstant weiß	Eingeschaltet
Eine Minute lang weiß blinkend	Kopplung
Sechs Mal orangefarben blinkend	Niedriger Akku-Ladestand (unter 15 <span> </span> %)
Konstant orangefarben	Ladevorgang
Konstant weiß	Vollständig geladen
Blinkt einmal weiß	800 DPI
Blinkt zweimal weiß	1.200 DPI
Blinkt dreimal weiß	1.600 DPI (Standard)

## Schnelle Kopplung

Die Maus unterstützt schnelle Kopplung, um eine schnelle Verbindung mit Ihrem Computer (Windows 10, Version 1803 und höher) herzustellen. Bevor Sie die schnelle Kopplung verwenden, öffnen Sie das Startmenü und klicken Sie auf **Einstellungen** → **Geräte**. Aktivieren Sie dann Bluetooth und wählen Sie **Benachrichtigungen anzeigen, um eine Verbindung über die schnelle Kopplung herzustellen** aus.

## Pulsanti del mouse

Modalità presentazione	Modalità mouse
1 Precedente	Clic con il pulsante sinistro
2 Puntatore laser	Clic con il pulsante centrale
3 Avanti	Clic con il pulsante destro
4 Avvia/Fine*	Pulsante di commutazione DPI

\* La funzione di avvio/fine funziona solo per PowerPoint. La funzione di avvio funziona solo sui sistemi operativi Windows.

## LED (5)

Stato LED	Descrizione
Bianco fisso per cinque secondi	Accesso
Bianco lampeggiante per un minuto	Associazione in corso
Arancione lampeggiante per sei volte	Livello della batteria basso (inferiore al 15%)
Arancione fisso	In carica
Bianco fisso	Caricamento completato
Bianco lampeggiante una volta	800 DPI
Bianco lampeggiante due volte	1.200 DPI
Bianco lampeggiante per tre volte	1.600 DPI (predefinito)

## Associazione rapida

Il mouse supporta l'associazione rapida con il computer (Windows 10, versione 1803 e successive). Prima di utilizzare l'associazione rapida, aprire il menu Start e fare clic su **Impostazioni** → **Dispositivi**. Quindi, abilitare Bluetooth e selezionare **Mostra notifiche per le connessioni tramite associazione rapida**.

## マウス・ボタン

プレゼンテーション・モード	マウス・モード
1 前へ	左クリック
2 レーザー・ポインター	中央クリック
3 次へ	右クリック
4 起動/終了 *	DPIスイッチ

\* 起動/終了は、PowerPoint に対してのみ機能します。起動機能は、Windows オペレーティング・システムでのみ有効です。

## LED (5)

LED ステータス	説明
5 秒間の白色の点灯	電源がオン
1 分間の白色の点灯	ペアリング
オレンジ色の6回の点灯	バッテリー電量低下 (15%未満)
オレンジ色の点灯	充電
白色の点灯 1回	完全充電済み
白色の点灯 2回	800 DPI
白色の点灯 3回	1200 DPI
白色の点灯 5回	1600 DPI (デフォルト)

## Swift Pair

このマウスは、ご使用のコンピューター (Windows 10、1803 以降のバージョン) とすばやくペアリングする Swift Pair をサポートします。Swift Pair を使用するには、「スタート」メニューを開き、「設定」→「デバイス」の順にクリックします。次に、Bluetooth を有効にし、「Swift Pair を使用した機器の通知を無視する」を選択します。

## 마우스 버튼

프레젠테이션 모드	마우스 모드
1 이전	왼쪽 클릭
2 레이저 포인터	가운데 클릭
3 다음	오른쪽 클릭
4 시작/종료*	DPI 전환

\* 시작/종료 기능은 PowerPoint 에 대해서만 작동합니다. 시작 기능은 Windows 운영 체제에서만 작동합니다.

## LED (5)

LED 상태	설명
5 초 동안 흰색	켜짐
흰색으로 1 분 동안 깜빡임	연결이 중
주황색으로 여섯 번 깜빡임	배터리 잔량 부족 (15% 미만)
주황색	충전 중
흰색으로 한 번 깜빡임	완전 충전됨
흰색으로 두 번 깜빡임	800DPI
흰색으로 세 번 깜빡임	1200DPI
흰색으로 다섯 번 깜빡임	1600DPI(기본값)

## 빠른 페어링

이 마우스는 빠른 페어링을 지원하여 컴퓨터(Windows 10, 버전 1803 이후)와 빠르게 페어링합니다. 빠른 페어링을 시작하기 전에, 시작 메뉴를 열은 다음 **설정** → **장치**를 클릭하십시오. 그런 다음, Bluetooth 를 활성화하고, **빠른 페어링을 사용하길 원함**을 클릭할 옵션을 선택하십시오.

## Кнопки мыши

Режим презентации	Режим мыши
1 Назад	Щелчок левой кнопкой мыши
2 Лазерная указка	Щелчок средней кнопкой мыши
3 Далее	Щелчок правой кнопкой мыши
4 Запуск/Завершение*	Переключатель разрешения сенсора

\*Функция запуска/завершения работает только в PowerPoint. Функция запуска работает только в операционных системах Windows.

## Светодиодный индикатор (5)

Состояние светодиодного индикатора	Описание
Горит белым цветом в течение пяти секунд	Включен
Мигает белым цветом в течение минуты	Сопряжение
Мигает оранжевым цветом шесть раз	Низкий уровень заряда аккумулятора (ниже 15%)
Горит оранжевым цветом	Зарядка
Горит белым цветом	Полностью заряжен
Мигает белым цветом один раз	800 точек на дюйм
Мигает белым цветом два раза	1200 точек на дюйм
Мигает белым цветом три раза	1600 точек на дюйм (по умолчанию)

## Быстрое сопряжение

Мышь поддерживает функцию быстрого сопряжения с компьютером (Windows 10 версии 1803 и более поздние версии). Перед использованием функции быстрого сопряжения откройте меню «Пуск» и выберите **Параметры** → **Устройства**. Затем включите Bluetooth и выберите **Показывать уведомления для подключения с использованием функции быстрого сопряжения**.

## Mouse 按键

演示模式	鼠标模式
1 上一頁	左键单击
2 激光笔	中键单击
3 下一頁	右键单击
4 开始/结束 *	DPI 切换

\* “开始/结束” 功能仅适用于 PowerPoint。“开始” 功能仅适用于 Windows 操作系统。

## LED (5)

LED 状态	描述
白色常亮五秒钟	已开启
白色闪烁一分钟	正在配对
橙色闪烁六次	电池电量不足 (低于 15%)
橙色常亮	正在充电
白色常亮	已充满电
白色闪烁一次	800 DPI
白色闪烁两次	1200 DPI
白色闪烁三次	1600 DPI (缺省值)

## 迅速配对

鼠标按键支持迅速配对，可对计算机进行快速配对 (Windows 10、1803 版本及更高版本)。使用迅速配对之前，打开“开始”菜单并单击**设置**，然后，选择**显示并选择显示使用迅速配对进行连接的通知**。

## Tlačítka myši

Režim prezentácie	Režim myši
1 Predchádzajúca	Kliknutie ľavým tlačidlom
2 Laserový ukazovateľ	Kliknutie stredným tlačidlom myši
3 Nasledujúca	Kliknutie pravým tlačidlom
4 Spustit'/ukončiť *	Přepínač DPI

\* Funkcia spustenia/ukončenia funguje len v programe PowerPoint. Funkcia spustenia funguje len v operačných systémoch Windows.

## Indikátor LED (5)

Stav indikátora LED	Opis
Nepretržitě bíle svítlo pát sekund	Zapnuté
Jednu minutu blikající bíle svétlo	Připravení
Šest bliknutí oranžového světla	Nizka úroveň nabitia batérie (pod 15 <span> </span> %)
Nepretržitě oranžové svetlo	Přebíhajúce nabíjanie
Nepretržitě bíle svetlo	Plně nabití
Jedno bliknutí bíleho světla	800 DPI
Dvě bliknutí bíleho světla	1200 DPI
Tri bliknutí bíleho světla	1600 DPI (predefované)

## Rychlé párování

Myš podporuje funkci rychlého párování s počítačem (Windows 10, verze 1803 a novější). Před použitím funkce rychlého párování otevřete menu Start a klikněte na položku **Nastavení** → **Zařízení**. Potom zapněte Bluetooth a vyberte položku **Zobrazovat oznámení při připojení pomocí funkce rychlého párování**.

## Botones del mouse

Modo de presentación	Modo de mouse
1 Anterior	Clic izquierdo
2 Puntero láser	Clic central
3 Siguiente	Clic derecho
4 Inicio / Finalización *	Commutador de DPI

\* La función inicio / finalización funciona solo para PowerPoint. La función inicio funciona solamente en sistemas operativos Windows.

## LED (5)

Estado de LED	Descripción
Bianco persistente durante cinco segundos	Encendido
Bianco parpadeante por un minuto	Emparejando
Naranja parpadeante seis veces	Emargia de bateria baixa (inferior a 15 <span> </span> %)
Naranja persistente	Cargando
Bianco persistente	Completamente cargado
Bianco parpadeante una vez	800 DPI
Bianco parpadeante dos veces	1200 DPI
Bianco parpadeante tres veces	1600 DPI (predeterminado)

## Emparejamento rápido

Il mouse admite el emparejamento rápido para emparejar rápidamente con su sistema (Windows 10, versión 1803 y posteriores). Antes de usar el Emparejamento rápido, abra el menú Inicio y haga clic en **Configuración** → **Dispositivos**. A continuación, habilite Bluetooth y seleccione **Mostrar notificaciones para conectarse mediante Emparejamiento rápido**.

## 清鼠按钮

简报模式	清鼠模式
1 上一步	按一下左键
2 雷射指挥	中间键
3 下一步	按一下右键
4 开始/结束 *	DPI 切换

\* 开始/结束功能仅适用于 PowerPoint。简报功能仅适用于 Windows 操作系统。

## LED 状态

LED 状态	说明
白色持续亮五秒钟	已開啟
白色闪烁一分钟	配對
橙色闪烁六次	電池電量低 (低於 15%)
稳定的橙色	充電中
稳定的白色	已充滿
白色闪烁一次	800 DPI
白色闪烁两次	1200 DPI
白色闪烁三次	1600 DPI (預設)

## 迅速配对

鼠标按键支持迅速配对，可对电脑进行快速配对 (Windows 10、1803 版本和更新版本)。使用迅速配对之前，请按【开始】功能键，然後按一下**設定**，然後，啟用**显示并选择显示使用迅速配对连接的通知**。

## Fare düğmeleri

Sunum kipi	Fare kipi
1 Önceki	Sol tıklama
2 Laser işaretçi	Orta tıklama
3 İleri	Sağ tıklama
4 Başlatma / Sonlandırma *	DPI düğmesi

\* Başlatma / sonlandırma işlevi yalnızca PowerPoint programında çalışır. Başlatma işlevi yalnızca Windows işletim sisteminde çalışır.

## LED (5)

LED durumu	Açıklama
Beyz samsyie için sabit beyaz	Açık
Bir dakika için beyaz yarıp sönmeye	Eşleşiliyor
Altı kez turuncu renkte yarıp sönmeye	Düşük pil gücü (%15'in altında)
Sabit beyaz	Doluyor
Sabit beyaz	Tam dolu
Bir kez beyaz yarıp sönmeye	800 DPI
iki kez beyaz yarıp sönmeye	1200 DPI
Üç kez beyaz yarıp sönmeye	1600 DPI (varsayılan)

## Swift Pair

Fare, bilgisayarınıza (Windows 10, sürüm 1803 ve sonraki sürümler) hızlı eşleştirme için Swift Pair özelliğini destekler. Swift Pair özelliğini

kullanmadan önce, Başlat menüsünü açın ve **Ayarlar** → **Çihazlar** seçeneğini tıklayın. Ardından, Bluetooth'u etkinleştirin ve **Swift Pair** kutularak başlamak için bildirim özster seçeneğini belirleyin.

## Кнопки миші

Режим презентації	Режим миші
1 Назад	Клацання лівою кнопкою миші
2 Лазерний вказівник	Клацання центральною кнопкою миші
3 Далі	Клацання правою кнопкою миші
4 Початок/Кінець *	Перемикач DPI

\* Функція початку/кінця працює лише в PowerPoint. Функція початку працює лише в ОС Windows.

## LED (5)

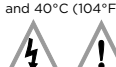
Стан індикатора	Опис
Світяться білим світлом п'ять секунд	Увімкнено
Білим світлом один хвилину	Створення пари
Білим світлом один раз шість разів	Низький заряд (менше 15%)
Світяться оранжевим	Зарядження
Світяться білим	Повністю заряджено
Білим світлом один раз	800 7/дюйм
Білим світлом дваи	1200 7/дюйм
Білим світлом три рази	1600 7/дюйм (за замовчуванням)

## Швидко з'єднання

Миша підтримує "Швидке з'єднання" для миттєвого підключення до комп'ютера (Windows 10 версії 1803 і пізніших). Перш ніж використовувати функцію "Швидке з'єднання", відкрийте меню "Пуск" і натисніть **Параметри** → **Пристрої**. Потім увімкніть Bluetooth і виберіть **Показувати сповіщення для підключення за допомогою швидкого з'єднання**.

## Safety information

English  
The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).



## General battery notice

**DANGER**  
Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.

Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:

- Do not open, disassemble, or service any battery.
- Do not crush or puncture the battery.
- Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids



• Batérie uchovávajúte mimo dosahu detí. • Batérie nehádzajte do ohňa. • Nenechávajte batérie v priestry s mimoriadne vysokou teplotou ani v prostredí s mimoriadne nízkou teplotou vzduchu. • Ak je batéria poškodená alebo vyfúkná, alebo ak na kontaktoch batérie objavíte stopu po cudzích materiáloch, prestaňte ju používať. Batérie odporúčame nabíjať približne po každých troch mesiacoch, ak by sa predišlo ich nadmernému nabíjaniu. • Batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ktoré sa vynáša na sklady. Pri likvidácii batérie postupujte v súlade s miestnymi zákonmi a smernicami.

**Poznámka o vstavaných nabíjateľných batériach**

**NEBEZPEČENSTVO**

- Nepokúšajte sa vymeniť interné nabíjateľné lítiové batérie.
- Výmenu batérie môžu vykonat oprávrenímsi stredisko autorizované spoločnosťou Lenovo alebo technik autorizovaný spoločnosťou Lenovo.
- Batérie nabíjajte presne podľa návodu v dokumentácii produktu.
- Opravnémsi strediská alebo technici autorizovaní spoločnosťou Lenovo rekyklujú batérie Lenovo v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.

Spanish

**Información de seguridad**

El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto está entre los 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).



**Aviso general sobre la batería**

La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probadas y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo. El uso o uso incorrecto de la batería puede provocar su sobrecalentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:

- No abra, desarme, ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la exponga a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno con temperatura extremadamente alta o en un entorno con presión de aire extremadamente baja.
- Deje de utilizar la batería si está dañada, o si observa alguna descarga o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando deseché la batería, cúmpla con las leyes o las disposiciones locales.

**Aviso sobre la batería recargable incorporada**

**PELIGRO**

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

**Aviso sobre la batería recargable incorporada**

**PELIGRO**

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

Traditional Chinese

**安全資訊**

產品的作業溫度範圍在 0° C (32° F) 和 40° C (104° F) 之間。



**一般電池注意事項**

**危險**

Lenovo 提供與產品搭配使用的電池已通過相容性測試，請僅以 Lenovo 核准的零件進行更換。除了 Lenovo 指定的電池之外，拆裝或修改過的電池不在保固的範圍內。誤用電池或處理不當可能會導致過熱、液體外漏或爆炸。為了避免可能的傷害，請採取下列動作：

- 請勿打開、拆解或維修任何電池。
- 請勿壓碎或刺穿電池。
- 請勿讓電池發生短路，或讓電池接觸到水或其他液體。
- 請勿將電池放在孩童無法取得的地方。
- 讓電池遠離火源。
- 請勿將電池置放在極高的溫度或極低氣壓的環境中。
- 如果電池已受到損傷，或有任何到電氣觸碰有放電的情況或有異常聲稱，請停止使用該電池，並遠離約三英尺高壓電氣，直到所有放電為止。
- 請勿將電池丟棄至以掩埋方式處理的垃圾堆中，請根據當地法規或規定來處理電池。

**內建可充電電池注意事項**

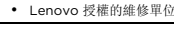
**危險**

- 請勿嘗試更改機內可充電的電池。
- 更換電池時，必須由 Lenovo 授權的維修中心或經久耐用人員進行。
- 電池充電時，請將電腦電源線及其中斷的拔掉。
- Lenovo 授權的維修中心會根據當地法規和國家接收/回收/處理電池。

**Gövenlik bilgileri**

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ve 40°C (104°F) arasındadır.

**Pile ilişkin genel uyarılar**



**TEHLİKE**

Ürününüzü kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve yalnızca onları parçalarını değiştirin/likvid edin. Lenovo tarafından sağlanan piller dispanca parçalarını ayırmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya pilin garanti kapsamı dışındadır. Pili yanlış veya kötü kullanılması ağırı sammayı, sızmıya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarılara dikkatli olarak işi aşağıdaki gibidir:

- Pilleri açmayın, parçalarını ayırmaya veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmemeyi veya delmemey.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili ceketlerden uzak tutun.
- Pili atmayın uzak tutun.
- Pili ağırı sıcak ortamlarda veya ağırı dışı sıcak hava basıncı ortamlarında bırakmayın.
- Piliniz zarar görmüşse veya pilinizin boşaldığı ya da patı kablolandığı vakit için maddeleri birlikte fak edersiniz, pilli kullanmayın ve atın/dururun. Arın dalmayı engellemek için pilleri yaklaşıklar olarak üç üya bir adet doldurmanız önerilir.
- Pili dođru alandırdığınız anlık maddeleri birlikte atmayın. Pili atarken özenle izleyin, yerel kurulları ve işi düzenlemeleri izleyin.

**Yerleşik yeniden doldurulabilen pile ilişkin bildirim**

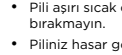
**TEHLİKE**

- Ferleşik doldurulabilir dahilli lityum piller değiştirmei denemeyin.
- Pili deđiřtirilmesi yetkili bir Lenovo onarm merkezi tarafından ya da Lenovo'nun yetkilendirildi bir teknisyen tarafından gercekleřtirilmelidir.
- Pili yalnızca Ürün belgelerinde yer alan talimatlara uygun şekilde ve emniyet durumlarda kullanın.
- Yetkili Lenovo onarm merkezleri ya da teknisyenleri, Lenovo pillerini yerli yasa ve yönetmeliklere uygun olarak geri dönüřtirmektedir.

Ukrainian

**Інформація про техніку безпеки**

Діапазон робочих температур продукту становить 0–40 °C.



**ЗАГАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕМЕНТІВ ЖИВЛЕННЯ**

**НЕБЕЗПЕЧНО**

Акумулятори, що постачаються Lenovo для використання в вашій виробі, перевірені на вугільність, і замінювати їх слід на такі самі або інші, схвалені Lenovo. Якщо акумулятор розірвався або замінювався його внутрішні елементи (за винятком акумуляторів, які входять у рекомендований список Lenovo), гарантія скасовується.

Неналежає поводження з акумулятором може призвести до його перегріву, витікання з нього рідини або вибуху. Щоб уникнути такого ж поводження, дотримуйтеся наведених нижче порад:

- Не розкривайте, не розбирайте та не обслуговуйте акумулятор.
- Не стикуйте його в проколотий акумулятор.
- Не приєднуйте короткого замикання акумулятора та його контакту з водою чи іншими діями.
- Тримайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Тримайте акумулятор подалі від вогню.
- Не замочуйте акумулятор у середовищах з дуже високою температурою або високою вологістю.
- Якщо акумулятор пошкоджено, він протікає або на його контактах в складаних сторонніх речовин, негайно припиніть користуватися ним. Рекоменується зв'язатися з акумулятор приблизно раз на три місяці, щоб запобігти його глибокому розрядженню.
- Не викардівайте акумулятор у кошик для сміття, яке утворюється понаслідок загальної утилізації побутових акумулятор на місцевих засвоєнні з нормативами.

**ЗАУВАЖЕННЯ ЩОДО ВБУДОВАНОЇ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ**

**НЕБЕЗПЕЧНО**

- Не намагайтеся самостійно замінити вбудовані літій-іонерні акумуляторні батареї.
- Якщо замна не виконуватися в авторизованих сервіс-центрах Lenovo.
- Заряджати акумулятор потрібно лише відповідно до інструкцій, що постачаються разом із продуктом.
- Авторизовані центри обслуговування Lenovo утилізують акумулятори Lenovo відповідно до місцевого законодавства та нормативних вимог.

**Laser Safety Information**

The mouse is a Class I laser product. This mouse complies with 21 CFR 104.10.10 and 104.0.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

La souris est un appareil à laser de classe 1. Aux États-Unis, cette souris est certifiée conforme aux normes 21 CFR 104.10.10 et 104.0.11, hors exceptions, conformément à la directive 50 du 24 juin 2007 sur les produits laser.

English

Before the mouse is installed, note the following:

**CAUTION:**
**Do not control or adjustments or performance of procedures other than those specified here might result in hazardous radiation exposure.**

Opening the mouse might result in exposure to hazardous laser radiation. There are no servicable parts inside the mouse. **DO NOT OPEN.**

Laser product maximum output: <1 mW, Wavelength: 655+/5 nm
Laser radiation when open. Avoid direct eye exposure. Do not stare into beam or view directly with optical instruments.

Brazilian Portuguese

Antes de instalar o mouse, observe o seguinte:

**CUIDADO:**
**O uso de controles, ou ajustes, ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados nesta documentação pode resultar em exposição perigosa à radiação.**

Abri o mouse poderá resultar em exposição prejudicial à radiação do laser. Não há peças que permitam manutenção pelo usuário no interior do mouse. **NÃO ABRA.**

Potência de saída máxima do produto a laser: < 1 mW, Comprimento de onda: 655+/5 nm

Radiação a laser quando a unidade estiver aberta. Evite exposição direta aos olhos. Não olhe diretamente para o feixe a olho nu ou com instrumentos ópticos.

Czech

Před instalací myši dejte na následující.

**POZOR:**
**Bude-li používát optické prvky nebo provádět úpravy či procedury jiným než zde popsaným způsobem, můžete se vystavit nebezpečné záření.**

Při rozebírání myši byste mohli být vystaveni nebezpečnému záření laseru. Uvnitř této myši nejsou žádné opravitelné díly. **JEDNOTKĚ NEROZEBÁTE.**

Maximální výstup laserového zařízení: <1 mW, vlnová délka: 655+/5 nm

Při otevření hrozi nebezpečí záření laserem. Vyhnete se přímému záření očí. Na paprsek se nedívejte ani jej neprohližte optickými přístroji.

Dutch

Let vóór het installeren van de muis op het volgende.

**WAARSCHUWING:**

**Het wijzigen van instellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hier is beschreven, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.**

Als u de muis opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke laserstraling. In de muis bevinden zich geen onderdelen die kunnen worden vervangen. **NIET OPENEN.**

Uitgangsvermogen van het laserproduct: < 1 mW, golflengte: 655+/5 nm

**LASERSTRALING INDIEN GEOPEND.** Ook niet dat ugen hieraan worden blootgesteld. Kijk niet in de straal, ook niet met behulp van optische instrumenten.

Avant d'installer la souris, tenez compte des remarques suivantes :
**ATTENTION :**
**Pour éviter tout risque d'exposition au rayon laser, respectez les consignes de réglage et d'utilisation des commandes, ainsi que les procédures décrites dans le présent manuel.**

L'ouverture de la souris peut entraîner une exposition à des radiations laser dangereuses. Aucune pièce de la souris n'est réparable. **NE PAS OUVRI**.

Puissance maximale du produit laser : < 1 mW, longueur d'onde : 655+/5 nm

Rayonnement laser lorsque le carter est ouvert. Évitez l'exposition directe des yeux. Ne pas fixer le faisceau ou l'observer à l'aide d'instruments optiques.

Avant d'installer le souris, tenez compte des remarques suivantes :
**ATTENTION :**
**Pour éviter tout risque d'exposition au rayon laser, respectez les consignes de réglage et d'utilisation des commandes, ainsi que les procédures décrites dans le présent manuel.**

L'ouverture de la souris peut entraîner une exposition à des radiations laser dangereuses. Aucune pièce de la souris n'est réparable. **NE PAS OUVRI**.

Puissance maximale du produit laser : < 1 mW, longueur d'onde : 655+/5 nm

Rayonnement laser lorsque le carter est ouvert. Évitez l'exposition directe des yeux. Ne pas fixer le faisceau ou l'observer à l'aide d'instruments optiques.

German

Beachten Sie vor der Installation der Maus Folgendes.

**Achtung:**
**Wenden Sieerelemente, Einstellungen oder Prozeduren anders als hier angegeben verwendet, kann gefährliche Laserstrahlung auftreten.**

Durch Öffnen der Maus können gefährliche Laserstrahlungen freigesetzt werden. Die Maus enthält keine zu wartenden Teile. **NICHT OFFENEN.**

Charakteristisches Leistungsausgabe des Laserprodukts: <1 mW, Wellenlänge: 655+/5 nm

Laserstrahlung bei geöffneter Verkleidung. Nicht in den Strahl blicken. Keine Lupen oder Spiegel verwenden.

Italian

Prima di installare il mouse, leggere o prestare quanto segue.
**ATTENZIONE:**

**L'uso di controlli o regolazioni o presentazioni di procedure diverse da quelle specificate in questa sezione potrebbe provocare l'esposizione a pericolose radiazioni.**

L'apertura del mouse potrebbe risultare nell'esposizione a radiazioni laser pericolose. All'interno del mouse non ci sono parti soggette a manutenzione. **NON APRIRE.**

Potenza massima del prodotto laser: <1 mW, lunghezza d'onda: 655+/5 nm

Radiazione laser quando aperta. Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Non fissare il fascio o guardarlo direttamente con strumenti ottici.

Japanese

マウスを取り付ける前には、以下の点に注意してください。

**注意**
**マウスを開けて内部を覗いたり、お掃除に使うとき、調整、開蓋、または半壊を行った場合は、レーザー光の放射の危険があります。**

マウスを開けると、レーザー光が放射されます。マウスの内部にはお掃除が可能な取り外し可能な部品がないため、修理はできません。 **開けないでください。**

レーザー出力：最大出力：<1mW、波長：655+/5 nm

開けるときレーザー光が放射されます。直接目に当たらないでください。光線をまっすぐに、光學器具を使って直接覗いたりしないでください。

マウスを開ける前に、以下の点に注意してください。

**注意**
**マウスを開けて内部を覗いたり、お掃除に使うとき、調整、開蓋、または半壊を行った場合は、レーザー光の放射の危険があります。**

マウスを開けると、レーザー光が放射されます。マウスの内部にはお掃除が可能な取り外し可能な部品がないため、修理はできません。 **開けないでください。**

レーザー出力：最大出力：<1 mW、波長：655+/5 nm

開けるときレーザー光が放射されます。直接目に当たらないでください。光線をまっすぐに、光學器具を使って直接覗いたりしないでください。

Prima di installare il ratón, observe lo siguiente:
**PRECAUCIÓN:**

**Utilizar controles de ajuste o procedimientos para el rendimiento distintos de los que aquí se indican puede producir la exposición a radiaciones peligrosas. No LO ABRA.**

Salida máxima del láser: <1 mW, Longitud de onda: 655+/5 nm

Radiação laser al abrir. Evite a exposição directa de los ojos. No mire directamente el rayo, ni con instrumentos ópticos.

Traditional Chinese

安裝此鼠標之前，請注意以下事項。

**注意：**
**在此鼠標的安裝過程中，請勿嘗試拆卸、調整或操作。可能會有危險的雷射輻射。打開鼠標可能會導致導線暴露在危險的雷射射束中。鼠標內沒有可維修的零件。切勿打開。**

雷射產品最大輸出：< 1 瓦，波長：655+/5 納米

打開時會有雷射輻射。避免眼睛直接暴露在雷射中。請勿直視光束，或直接用光學儀器查看。

Slovak

Pred inštaláciou myši sa riadne nasledujúci pokyny.

**UPOZORNENIE:**

**Používajte ovládač myši podľa návodu, nepripadne používanie iných ako tu uvedených postupov, môže viesť k ozáreniu nebezpečným žiarením.**

Otvorením myši sa môže vyskytnúť poškodenie nebezpečného laserového žiarenia. Myš neobsahuje žiadne opraviteľné dielce. **NEOTVÁRAŤ!**

Maximálny výkon laserového produktu: <1 mW, vlnová dĺžka: 655+/5 nm

Nebezpečné ozárenie laserového žiarenia pri otvorení. Zabráňte priamemu zasiahnutiu očí. Nepozerajte sa do lúča, ani ho priamo nepozorujte optickými prístrojmi.

Antes de instalar el ratón, observe lo siguiente:

**PRECAUCIÓN:**
**Utilizar controles de ajuste o procedimientos para el rendimiento distintos de los que aquí se indican puede producir la exposición a radiaciones peligrosas. No LO ABRA.**

Salida máxima del láser: <1 mW, Longitud de onda: 655+/5 nm

Radiação laser al abrir. Evite a exposição directa de los ojos. No mire directamente el rayo, ni con instrumentos ópticos.

Bulgarian

За EC: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

**ОБЕРЕЖНО!**
**Неправилно використання елементів керування або нерозуміння вказівок, пов'язаних з наведенням у цьому документі процедур може призвести до небезпечного для здоров'я опромінення.**

Відкриття миші може призвести до небезпечного для здоров'я опромінення лазером. Внутрішні частини миші не можна ремонтувати, що підлягають обслуговуванню. **НЕ ВІДКРИВАТИ.**

Максимальна вихідна потужність лазерного пристрою: < 1 мВт, довжина хвилі: 650 – 870 нм

Крім записку про безпеку пристрою відкрито, випромінювання відкритої назою. Уникайте прямого контакту з очима. Не дивіться на промінь незвичайними очима через оптичні інструменти.

**Compliance information**

The latest compliance information is available at: https://www.lenovo.com/compliance

**Electromagnetic emission notices**

**Federal Communications Commission (FCC) Supplier's Declaration of Conformity**

The following information refers to Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter, model: MOBT3CM0.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help. Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:
Lenovo (United States) Incorporated
7001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
Email: FCC@lenovo.com



**Wireless-radio compliance information**

Product models equipped with wireless communications comply with the radio frequency safety standards of any country or region in which they have been approved for wireless use.

Besides this document, ensure that you read the Regulatory Notice for your country or region before using the wireless devices. To obtain a PDF version of the Regulatory Notice, go to https://www.lenovo.com/support/mice.

**Brazil wireless-radio compliance information**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial a não poder causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

This equipment is not protected against harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems.

**Mexico wireless-radio compliance information**

Advertencia: En México la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

**Ukraine wireless-radio compliance information**

Спробуйте налаштувати провідність.
Справний Lenovo PC HK Limited зважає, що тип радіобезпечення Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter відповідає Технічному регламенту радіобезпечення:

повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за адресою: https://conf.lenovo.ua/

Радіобезпечення працює в наступних смугах радіочастот та з наступною максимальною потужністю випромінювання даних смуг:

Технологія	РАДІОЧАСТОТ (МГц)	МАКСИМАЛЬНА ПОТУЖНОСТЬ (дБм)
Short Range Device 2.4GHz	2400-2483.5	10
Bluetooth 2.4GHz	2400-2483.5	20

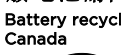
**Complies with IMDA Standards DB102306**

**Export Classification Notice**

This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control number (ECCN) of EAR99. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list.

**Battery recycling information of countries and regions**

**Battery recycling information for Taiwan**



**廢電池請回收**

**Battery recycling information for the United States and Canada**



**US & Canada Only**

**Restriction of Hazardous Substances (RoHS)**

**Taiwan RoHS**

成品製造品名：雙面鼠，補充底座，鍵盤，滑鼠，硬碟，光碟機，接線及連接器等

單元	禁用物質及其化學符號					
	鉛	汞	鎘	六價鉻	多環芳烴	多環二噁英
印刷電路板零件	—	○	○	○	○	○
塑膠零件/外殼	○	○	○	○	○	○
金屬零件/線絲	—	○	○	○	○	○
電線線	—	○	○	○	○	○

**警告 1**： "○" 標記表示禁用物質之百分比含量未超出百分比含量之限制。
**警告 2**： "—" 標記表示禁用物質含量未檢測到。

**EU Directive 2014/53/EU**

Product Name	Frequency	Maximum Transmit Power (dBm)
Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter	Short Range Device - 2.4 GHz <p>Bluetooth 2.4 GHz</p>	<10 <p>&lt;20</p> </